

## **Makitibi ki ko joo ki Pol ndangi adi Təsaloniki je**

*Ta ki dɔ makitibi ti ki ko joo ki Pol ndangi adi  
Təsaloniki je*

Me makitibi ti ki ko joo ki Pol ndangi adi njé kaw-naa ki Təsaloniki ti kin, təl re dɔ ta ti kare ki e təl ki Kirisí a təl tɔ re me tɔba ti ka kin ɓəy. Tado ta kin nay ki lo tilə njé kaw-naa je naa ti ɓəy. Dije madi əli əi nə Kirisí re ngata (2.2), ningə njé ki nungí əli əi nə dɔbəy ndɔ e ɓasi, adi kawí jide isi be par, mbati ra kilə (3.6-9). E be ə, Pol ndangi makitibi ki ko joo kin adi-de kadi ər-n ne ki go rəbe ti al ki isi njiyə dɔde ti, isi tilə-de naa ti kin, kɔ.

Nje kaw kilə Pol ilə ngirə makitibi ki ndangi kin ki oyo ki ra Luwə ɔji-n dɔ kadi-me, ki ndigi-naa lə njé ndole go Kirisí ki to ki taga, taa dɔji Luwə kadi adi-de kuwə tɔgi ba me kilə ti ki adi rɔde ki mbae kin tɔ (1.1-12). Go ta ti kin ɓa, Pol re dɔ ko ta ti wa ki ndangi-n makitibi ki e təl Kirisí ki a təl re me tɔba ti. Pol əl təkí Kirisí a təl re kəte nɔ dɔw madi ti ki ndɔji ta ki e «nje majal» kin, al. E ki a ɔy dije kadi ilə-n rɔ dije lə Luwə, taa a ində gunə yə Kirisí ti tɔ (2.1-12). Ɔji-n dɔ rɔ ki a re kin, maji ngay kadi njé kaw-naa lə Kirisí ai dɔ njade ti me kadi-me ti, ningə kadi iyəi ta kəl ta ki Luwə al tɔ (2.13-3.5). Wongí ra Pol dɔ dije ti ki njé daw, ki uní girə dɔ dɔbəy ndɔ ti ki e ɓasi, mbatii ra kilə kin. Pol tɔji-de maji lə kilə ki ra ki a ra kadi dɔw təl ne ki kɔy dɔ dɔw madine ti al (3.6-15), ɓa təl ta makitibi ləne ki njangi dɔ tɔ, ta kuwə ji-naa tɔ (3.16-18).

Ta ki bo ngay ki Pol əl ə nə: «Re dəw madi ge ra kilə al 6a, kadi uso ne al tə» kin, ilə jine kəm dije ti ki njé kər nun ne je naa ti al, adi əi nə dəbəy ndə e 6asi, ningə mbati ra kilə ki e ne ki Luwə adi dəw kadi ra ki ndə je pəti ki isi-n ki dəne taa kin.

### *Kuwə ji-naa*

<sup>1</sup> Mi Pol, naa ti ki Silasi əi ki Timote, ə ji ndangi makitibi kin j-adi səi njé kaw-naa je lə Luwə ki Bawje, əi ki Bəbe ləje Jəju Kirisi, ki isi Təsaloniki ti✧.

<sup>2</sup> Kadi me-maji ki lapiya lə Luwə ki Bawje əi ki Bəbe ləje Jəju Kirisi e naa ti səsi.

### *Ta ki gangi ki a re ndə təl Jəju ti*

<sup>3</sup> NGakom je, səbi kadi ji ra oyo Luwə ki dəkagilo je pəti ki mbata ləsi. Ningə e go rəbe ti kadi ji ra be mbata kadi-me ləsi aw kəte ki təgine ngay, taa səi pəti, ndigi-naa ki dansi ti ka j ki də made ti də made ti tə. <sup>4</sup> Ningə, e mbata kin ə, j-un səsi j-isi j-ində-n guje ki rə ndəgi njé kaw-naa je ti lə Luwə, əji-n də kuwə təgi ba ki kadi-me ləsi me kində kəm-ndoo ti ki me kə ti ki tē dəsi ti.

<sup>5</sup> Kə je kin təji kadi Luwə e nje gangi ta ki dana, ningə a təji kadi səi dije ki asi ta kadi oi bəkə lə Luwə ki isi ingəi kəe kin tə. <sup>6</sup> Təki rəjeti, Luwə e dəw ki dana, adi a adi kə dije ki njé kadi səsi kə kin tə, <sup>7</sup> ningə səi ki adi səsi kə, a ingəi lo kər kəə səje, ləki Bəbe Jəju a tē dərə həy tə re ki malayka je ləne ki njé təgi. <sup>8</sup> A re me por ti ki o bilingi bilingi mba kadi adi kə dije ki gəri Luwə al, ki dije ki njé mbati Poy Ta ki Maji lie, e ki e Bəbe ləje Jəju. <sup>9</sup> Kə ki a ingə-de, e tujə ki dəbəye goto. A əi say ngay ta kəm Bəbe ti,

✧ 1:1 1Təsa 1.1

ki gidi tōgi tōba ti lie, <sup>10</sup> lokı a re ndəe ti kin kadi dije lie iləi tōji dəe ti, kadi dije pəti ki a adi-e mede piti-e. NGA ningə, səi ka a səi dande ti noo tə, mbata səi itaai naji ki ma ki ji ma dansi ti.

<sup>11</sup> E mbata kin ə, j-isi j-əl ta ki Luwə ki ndə je pəti mbata ti ləsi, kadi Luwə oo səsi tə dije ki asi ta kilə ki bar səsi ki mbae. Kadi Luwə ra səsi ki tōgine kadi ndigi ra maji ki to mesı ti kin təl tane maji ə kadi kadi-me ləsi isi kəm ba tə. <sup>12</sup> Lo kin ti, a iləi tōji də Bəbe Jəju ti, ningə e a ilə tōji dəsi ti tə, ki go me-maji ti lə Luwə ləje əi sie, e Bəbe Jəju Kirisi.

## 2

### *Nə ki a ra nə kəte nō re Bəbe ti*

<sup>1</sup> NGakom je, ki əji də re lə Bəbe Jəju Kirisi, ki dəje ki a əsi-naa rəe ti, nə ki ji dəji səsi ə to kin: <sup>2</sup> lokı dəw madi a əl səsi ta ə nə e ta ki j rə Luwə ti, ə se a əl səsi ə nə e ta ə se makitibi ki j rəje ti ə nə: ndə lə Bəbe re ngata ə, adi ta kin yəti dəsi al nim, adi ra səsi bəl al nim tə. <sup>3</sup> Adi dəw madi ədi səsi ki go rəbi madi al. Səbi kadi tə rə Luwə, ki e tə rə ki dəbəy ti kin dəe tēe, taa dəw ki nje tə rə Luwə ki e dəw ki tuji səbi dəe kin ka, dəe tēe taga bəy tə taa ndə kin a re. <sup>4</sup> Dəw ki nje tə rə kin a j kadi rə ki nə je pəti ki tə Luwə ba də ti, ə se nə ki dije isi əsi məkəsıde nangı nōe ti. Dəw kin a aw bitı kadi isi me kəy ti lə Luwə, a ə nə ne wa ə ne Luwə. <sup>5</sup> M-gər kadi mesı a ole də ti təkı ndə ki min səsi naa ti bəy kin, m-əl səsi ta kin ngata. <sup>6</sup> NGA ningə, ki basıne kin, igəri nə ki uwə dəw ki nje tə rə Luwə ka kin nangı kadi tə dəkagıloə bəy taa a tēe ki dəne taga. <sup>7</sup> Tadə tōgi ki majal ki nje tə rə Luwə isi ra kilə ne lo bəyə ti, nə nay kadi dəw ki uwə nje tə

rə kin nangi iyə rəbi ade bəy taa, <sup>8</sup> nje tə rə a tē ki dōne taga. Ningə lo kin ti, Bəbe Jəju a to kəə ki tane ti tuje-n kə, a təl-e ne ki kə kare ti ki tōgi ki a re-n. <sup>9</sup> Ki əji dō nje tə rə Luwə, e a re ki tōgi lə \*Sata, a tē ki tōgi je ki dangi dangi, a ra ne kəji je, ki ne mbəli je ki ngom. <sup>10</sup> A ra ne je ki go rəbe ti al ki dangi dangi mba kədi-n kəm dije ki kadi a awi tuji ti. Dije ki kadi a awi tuji ti mbata mbati taa ne ki rəjeti, mbati ndigi ne ki rəjeti ki kadi a aji-de. <sup>11</sup> E mbata kin ə, Luwə ilə ki tōgi ki kadi ur səde wale, kadi adi mede ne ra ki ngom. <sup>12</sup> Lo kin ti, ta ki gangi a əsi dō dije ti pəti ki mbati taa ta ki rəjeti, ə ooi maji rəde me ne ra ki dana al ti yo kin.

### *Kuwə tōgi ba me kadi-me ti*

<sup>13</sup> NGakom je ki njé ndigi lə Bəbe, ki əji dəje, səbi kadi ji nay ki lo ra oyo Luwə ti ki mbata ləsi, mbata Luwə mbəti səsi lo kilə ngire ti nu mba kadi ingəi kaji ki rəbi lə NDil ki təl-je dije ti lə Luwə nim, ki rəbi lə kadi-me ta ki rəjeti nim tə. <sup>14</sup> E mbata ne kin ə Luwə bər-n səsi ki rəbi lə Poy Ta ki Maji ki j-ilə səsi mbəe, kadi ingəi kəsi-gon lə Bəbe ləje Jəju Kirişi. <sup>15</sup> E be ə, ngakom je, maji kadi ai dō njasi ti, ə kadi ingəmi ne ndo ki ji ndo səsi ki taje ə se ki makitibi ki ji ndangi j-adi səsi kin dəsi ti maji. <sup>16</sup> Maji kadi Bəbe ləje Jəju Kirişi ə wa əi ki Luwə ki Bawje, ki ndigi-je, ə adi-je me-səl ki dəbəye goto, ki kində me dō ti ki maji, ki go rəbi me-maji lie kin, <sup>17</sup> səl mesi, ə kadi adi səsi tōgi kadi irai maji me ne je ti pəti ki isi irai ki me ta je ti pəti ki isi əli.

## 3

### *Əli ta ki Luwə mbata ti ləje*

<sup>1</sup> NGakom je, ki kadi ji təl-n tae, ji dəji səsi kadi əli ta ki Luwə mbata ti ləje, kadi ta lə Bəbe sane aw law law ki lo je pəti, ə kadi ingə kəsi-gon təki ingə-n rəsi ti kin be tə. <sup>2</sup> Əli ta ki Luwə bəy tə kadi taa-je ilə-je taa ji dije ti ki majal ki njé me ndul. Tadə e dije pəti bə awi ki kadi-me, al. <sup>3</sup> Nینگə Bəbe e dəw ki a də ndune ti, adi a adi səsi togı nim, a ngəm nje majal dəsi ti nim. <sup>4</sup> Je ji taa mesı, me tə Bəbe ti kadi isi rai ne ki ji dəji səsi kadi irai, ningə isi ta ti isi irai ki kəte bəy tə. <sup>5</sup> Majı kadi Bəbe adi mesı e ki də ndıgı Luwə ti nim ki də kuwə togı ba ti ki Kırısı adi səsi kin nim tə.

### *Səbi kadi dəw ki ra ra kilə*

<sup>6</sup> NGakom je, ji dəji səsi me tə Bəbe ti kadi əsi rəsi ngərəngi, kadi ngakoje je ti pəti ki isi njıyəi galala, təli rəde go ne ndo ti ki ji ndo səsi kin, al. <sup>7</sup> Səi igəri rəbi ki kadi indaji-je majı. Ji njıyə dansı ti tə njé dabi je al. <sup>8</sup> Dəw madı ki ji dəje kadi adi-je ne kusoje goto. Kondə ki kada, ji ra kilə me kə ti ki me kə rəgəgə ti, kadi je ne ki əy də dəw madı ti dansı ti al. <sup>9</sup> Təki rəjetı, e ne ki səbi kadi j-ingə rəsi ti ə wa, bı səbi bə səbi dəje al, al. Nə ji ra be mba kadi je ne ndaji ki rəsi ti. <sup>10</sup> Ji gər kadi loki je dansı ti, j-adi səsi ndu kin, j-ə nə: re dəw madı ge ra kilə al bə, kadi uso ne al tə. <sup>11</sup> NGA ningə j-o kadi dije madı dansı ti isi njıyəi galala, mbati ra kilə, ə ai ka kində rəde me ne je ti lə madıde je yo. <sup>12</sup> Ko dijee kin, ji dəji-de, ə j-adi-de ta kəji me tə Bəbe Jəju Kırısı ti kadi tı rəde, rai kilə təki dije isi rai, kadi ingəi ne kuso me ti, usoi. <sup>13</sup> Nینگə ki əji dəsi, ngakom je, kadi əi al ta ra majı ti. <sup>14</sup> Re dəw madı mbati təl rəne go ndu je ti ki j-adi səsi me makıtıbi ti kin bə, majı kadi oi dəwe kin majı, ə kadi

dəw madi tēē kade ti al, adi rəe səl-e. <sup>15</sup> NGa ningə, kadi oi-e tə nje bə ləsi al, nə kadi indəji-e tə ngokəsi.

*Ta je ki dəbəy ti*

<sup>16</sup> M-dəji kadi Bəbe ki nje lapiya, e wa adi səsi lapiya ki dəkagilo je pəti, ki go rəbi je ki dangi dangi. Ningə kadi Bəbe e naa ti səsi pəti. <sup>17</sup> Ta kuwə ji-naa kin, e mi Pol ə wa ə m-dangi ki jim. E be ə m-isi m-ində-n jim gin makitibi je ti ləm pəti; e ne ndangi ləm mi wa. <sup>18</sup> Kadi me-maji lə Bəbe Jəju Kirisi e naa ti səsi pəti. Amen!

## **KĒLƏ-MĪNDĪ KĪ SĪGĪ**

### **New Testament in Bedjond (CD:bjv:Bedjond)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bedjond

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Bedjond

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-11-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
a4f34a03-c89e-55e0-bc3f-22f7829df823